



写真/宋育玖

台湾

観光月刊

日本語版第551号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日

発行期日：中華民國103(2014)年5月1日

定価：NT\$120

かつて台湾とは台南のことだった。台南に唯一開いた小さな港は東アジアの交易の中継地を担い発展する。戦国時代、すでに博多の商人は台南から鹿皮などを仕入れていたといわれている。そうした価値に目を付けてオランダの東インド会社が1624年に武力をもって占領する。オランダ時代は鄭成功によって放逐されるまで1662年まで続いた。

文/柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/嚴長寿、張学芳

会長/賴瑟珍

副会長/戴啟珩、朱鍾宏、李昌霖

発行人/賴瑟珍

編集顧問/黃怡平、戚國福、陳映廷

発行所/財団法人台湾観光協会

住所/台北市民権東路2段9号5F

TEL: 886-2-2594-3261~4

FAX: 886-2-2594-3265

E-mail: ftf@tva.org.tw

http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所

住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8

川手ビル3F

TEL: 81-3-3501-3591~2

FAX: 81-3-3501-3586

E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所

住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F

TEL: 81-6-6316-7491

FAX: 81-6-6316-7398

E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野国際文化事業有限公司

董事長/嚴立

總經理/嚴寬行

総編集/柳本通彦

編集統括/李建樹

編集副統括/尹銘菁

取材編集/鄭靖瑜、朱佳雯、劉宛昀

特約作者/葉英晋、吉岡生信、酒井亨、

YUKARI、藤井雅恵

翻訳者/杉本好美、駒田英、森美恵子

アートディレクター/陳瑞和

デザイン/宋育玖、潘純壘、張馨尹、鄭智允

営業部/蔡欣宜、呂麗君、楊婉瑜、陳皇巨、

呂培佑

発行部/劉乃甄、歐陽致仁、江秀明

財務部/蔡慧君

法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所

賴安国弁護士

住所/104台北市復興北路2号10F-5

TEL: 886-2-2711-5403

FAX: 886-2-2721-2790

E-mail: editor@v-media.com.tw

http://www.v-media.com.tw

印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

広告專線：886-2-2721-5412

行政院新聞局出版事業

登記証號碼局版台誌第4388号

中華郵政北台字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局

E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw

http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

- 06 台南市の中西区を歩く
トラベル特集
古都に吹くニューウェーブと伝統のB級グルメ
台南には他の地では一味違った独特の生活習慣と文化がある。オランダ・鄭成功・清代・日本と多様な星霜を経てきた台南には、寺廟・史跡・土民家・美食など豊富な文化遺産が残る。その台南には最近では、新しいアートの風が吹いている。今号は、そうしたニューウェーブを感じながら南国の旅を紹介したい。
- 18 トロピカルを満喫
特別企画
「高雄」五つ星ホテルの海鮮料理
台湾本島南部に位置する高雄は海洋資源に恵まれ、市内には旗津・前鎮・蚵仔寮・永安・興達といった大小の漁港があるほか、豊かな漁獲を誇る屏東の東港にも近い。高雄ならではの新鮮な海の味をお楽しみいただくために、今号では、五つ星クラスのホテルのシェフたちの自慢料理をご紹介します。
- 22 ARCHI Classic
街並みファンチャー
特別企画
おしゃべりな生活哲学を体験しよう
東区は台北で最もトレンドいな地区の一つで、有名ブランド、デパートが軒を連ねるほか、路地裏にもおしゃれたショップやカフェが静かに佇んでいる。今号では三軒の雑貨カフェをご紹介します。
- 24 台北市「東区」雑貨カフェ
インフォメーション
03 News 「台湾の窓」
04 業界フロントライン
03 数字でみる台湾観光情勢
04 業界短信&とっておき「食泊飲食」
06 観光ホテルリスト
28 「MAJI SQUARE」
街道散策
緑の中で生活を楽しもう
MRT圓山駅に近い「MAJI MAJI」集食行楽(MAJI SQUARE)は、「デザイナーの業拾清とタレントの庾澄慶がプロデュースした音楽・美食・芸術が楽しめる暮らしの広場。付近には台北市立美術館や大龍峒保安宮、台北孔子廟などの史跡も多く、台湾伝統の文化や建築美に触れることもできる。



FACEBOOK
「台湾に行きたいわん！」



台湾観光月刊ブログ
http://ameblo.jp/
taiwan-kannkou



今すぐiPadで台湾観光月刊の電子雑誌を読もう！
http://goo.gl/e8txtv



芸術を味わう・豪華を楽しむ
Sense the art • Sense the luxury



台北市中山区林森北路477号
NO.477, Linsen N. Rd., Zhongshan District,
Taipei City 10451, Taiwan R.O.C
TEL :+886-2-7743-1000
FAX:+886-2-7743-1100
www.hotelsense.com.tw
MRT『中山国小』駅出口2まで徒歩3分
It is just 3 minutes by foot from MRT
Zhongshan Elementary School Station. (Take Exit 2)


HOTEL SENSE
伸適商旅



NEWS

「台湾の窓」

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の
最新ニュースをお届けします。

「台湾観光親善大使」福山雅治 始動!

日本を代表するシンガーソングライターとして、また映画俳優として、多様なジャンルで活躍中の福山雅治は、この四月五日の東京ドームを皮切りに五大ドーム公演のほか、全国六か所十四ステージにおいて、「WE・RE BROS TOUR 2014」と銘打った全国ツアーを展開する。

また、六月七日に台北アリーナでコンサートを開くことになった。各会場では観衆に向けて台湾観光局とコラボしたプロモーションカードの配布や、プロモーションフィルム「Time for Taiwan」スペシャル版を上映するなど台湾観光親善大使としての活動も始動させることになる。



プロモーションフィルム「Time for Taiwan」スペシャルver.
<http://jp.taiwan.net.tw/m1.aspx?sNo=0003169>

Time for Taiwan



LINE



有効期間 4/29-7/29

Taiwan
THE HEART OF ASIA

台湾観光局
Taiwan Tourism Bureau

台湾観光協会

東京事務所 TEL : 03-3501-3591
FAX : 03-3501-3886
<http://go-taiwan.net>

大阪事務所 TEL : 06-6316-7491
FAX : 06-6316-7398



知事先頭に香川から代表団来台 観光協定締結を祝う 「台北―高松」空路が増便！



左から孫董事長、頼会長、梅原会長、浜田知事



浜田恵造香川県知事

さる2014年3月21日、高松市において、台湾と香川県の観光協会が「友好交流協定書」を締結したのに続き、桃園―高松の定期便就航一周年を記念して、香川県浜田恵造知事および梅原利之観光協会会長率いる香川県代表団の一行三十余名が来台し、台北市内で交流のイベントを展開した。

4月2日には国賓大飯店において、交流協定締結記念の記者会見と讃岐手打ちうどんのパフォーマンスが披露された。記者会見では、浜田知事、梅原会長、台湾観光協会頼瑟珍会長、中華航空孫洪祥董事長（会長）をはじめ、台日の代表が一堂に会し、交流協定の締結を祝うとともに、桃園―高松便がこの四月より週四便に倍増したことが発表された。

就任以来幾度も来台し、香川と四国の観光PR作戦の先頭にたつてきた浜田知事は、外国人ツーリストに人気のあるスポットとして、特別名勝「栗林公園」、現代美術の聖地「ベネッセアートサイト直島」、現存する日本最古の芝居小屋「旧金毘羅大芝居」を多くに紹介し、台湾の方々のさらなる来県をお待ちしていると挨拶した。

また梅沢会長は、多くの人々の支援を得て、悲願であった台湾からの直航便が実現し、香川は世

界に向けた玄関口として注目を集めるようになった。このたび台湾観光協会と協定が締結できただけでなく、頼会長の提案により、香川が誇る讃岐うどんを通じた新たな交流が実現したと感謝の言葉を述べた。

それに対し台湾観光協会頼瑟珍会長は、緑の香り、美術の香り、おいしい食べ物との香りと、その名の通り香り高い香川県の印象を紹介するとともに、香川の人々、四国の方々のいつそうの来台をお待ちしていると述べた。

さらに中華航空孫洪祥董事長は、高松定期便が就航以来、予想以上の営業成績を収めたことから、週四便に倍増することになった。その最初の便に搭乗されたのが今回の県知事の一行だと紹介し、場内からは大きな拍手があがった。孫董事長によると、搭乗者は、台湾人と日本人がほとんど半々という極めて理想的な交流が実現しているという。

記者会見のあと、讃岐うどんの名手香川政明社長と台湾牛肉麵のチャンピオン洪シェフが登場し、見事な手さばきを見せて共作の「牛肉うどん」をつくりあげ参加者にふるまった。



香川政明社長（左）と洪金龍シェフはさぬぎと台湾の「麵」の交流を行った

台日観光サミット 五月に屏東で開催

台日観光業界の恒例行事「第七回台日観光サミット」が今年は5月22日から25日まで、台湾南部の屏東県で開催される。

台日観光サミットは、台湾と日本の官民を合わせた代表が出席し、観光交流をめぐり闊達に意見を交換するなかで、貴重な成果を積み重ねてきた。交通部観光局の統計によると、台日相互訪問者数は2008年にはのべ229万人

だったが、2013年には376万人にまで成長。この間、「台日観光促進年」が設定されるなど、台日の交流・提携はますます緊密になってきた。台湾観光業界の展望は明るく、近いうち

に相互訪問四百万の目標達成に期待が高まっている。

屏東県とは

今回台日観光サミットが開催される屏東県は台湾本島最南端に位置する。熱帯気候に属し、トロピカルなリゾート地として知られる。自然や生態に恵まれ、ツアーリストは日程や季節に

応じてさまざまなアクティビティにチャレンジできる。

屏東県内には、「墾丁国家公園」のほか「大鵬湾国家風景区」や離島「小琉球」、そして茂林国家風景区といった海と山の景勝地がくまなく展開している。

「墾丁」は台湾最初の国家公園で、特殊な地形、豊かな動植物の生態、独特の風俗に恵まれた大自然の博物館ともいわれる。四季を通じてツアーリストが訪れるほか、毎年四月には音楽フェスティバルが開催され、世界の注目を集める。

屏東の海岸線は三面が海に囲まれる半島をなし、サーフィンやカヌーなどあらゆるマリンスポーツが楽しめる。東港はマグロ漁の基地として知られるほか、小琉球行きのフェリーが出ている。周囲はサンゴ礁に囲まれ、潮間帯と併せて生態の宝庫を成す。

半島を貫くのは大武山脈。一千メートルを超す山林に分け入ると、原生林の中に観光農場や原住民の集

落が展開している。森林浴のほか原住民文化探訪、生態観察など思い思いのホリデーが楽しめそうだ。



伝統の宗教イベント「城隍遶境」を体験!

この五月、台北市大稻埕(迪化街)の霞海城隍廟で恒例の「遶境(神様のパレード)」イベントが執り行われる。地元若者たちが立ち上げたガイドグループ(Taipei Walking Tour)では、外国人ツアーリスト対象に体験アクティビティを企画・募集している。神輿の巡行に参列する体験ツアーから下町の散策ツアー、そして民俗文化講座まで、懐かしい家並みが残る大稻埕を巡り、台湾の宗教文化や産業に直接触れるちよつとディープな旅のプランだ。



期間：2014.5.17-2014.6.22
 場所：大稻埕・大龍峒エリア
 参加費用は150~300元
 参加者には絵ハガキとマップを進呈。
 6月15日の路上宴会に無料参加できる籤引き付き!

お問い合わせは
 taipei.walkingtour43@gmail.com
 邱さんまで
 +886-929-894-675

台南市の

中西区

を歩く

古都に吹くニューウェーブと
伝統のB級グルメ

文／朱佳雯 写真／宋育孜





Access:

- 台北から高速鉄道台南駅まで二時間足らず。台湾鉄道に乗換え台南市の中心間まで約半時間
- 台湾鉄道で台北駅から台南駅まで約四時間
- 高速バスで台北から台南まで約五時間

市内の移動はレンタカー・タクシー・レンタル自転車・徒歩



移民の開拓以来、三百年の歴史を擁する「台南」、中でも中部はもっとも早く開発された地域で、孔子廟・赤炭楼といった史跡や、歴史を物語る洋館や福建風・和風の古民家が点在する。まさに台南は「台湾の古都」と呼ばれるにふさわしい街だ。

台南には他の地とは一味違った独特の生活習慣と文化がある。オランダ・鄭成功・清代・日本と多様な星霜を経ってきた台南には、寺廟・史跡・古民家・美食など豊富な文化遺産が残る。その台南には最近では、新しいアートの風が吹いている。今号は、そうしたニューウェーブを感じながら南国の旅をご紹介したい。

台南 アートの ニュー ウェーブ

台南ならではの歴史的背景や文化の特性を愛でて、近年多くの若者がアイターン、ユーターンして、おしゃれなスタジオやショップを開くケースが目立つようになった。目立つ看板を出さず、路地裏の古い建物で、ひっそりと台南という都市の雰囲気と溶け込んでいる点が、これら新しい店に共通の特徴である。





Best friend

十年前台北に設立されたが、デザイナーの一人、Dacoが「台南ののんびりしたライフスタイルにあこがれ、2012年台南出店を決めた」という。路地裏にあるにもかかわらず、休日には人波が途切れることはない。台湾オリジナルのファッション・アクセサリ・雑貨にこだわり、可愛いブランドLogoは、そのユーモアたっぷりの個性的なデザインがヤングに人気。Dacoは、デザインは日常の暮らしのさまざまなシーンから生まれると語る。

📍 中西区開山路122巷36弄19号
☎ +886-6-2214650
🕒 12:00-18:00 火曜定休
🌐 www.best-friend.com.tw
カード:不可



la yoo 来哟

映画を撮っていた亭主とデザイナーの母が、子供ののためにと一家を挙げて台南に移り、孔子廟付近に開いた「la yoo」は「家族に幸せを届けるバッグ」がコンセプト。まだまだ小規模だが、若い縫い手を育てながら、農家のおかみさんの就業を助けている。今夏にはカンボジアで協力工場を立ち上げる。la yooのオリジナルの孔子廟バッグは、2013年台湾の設計賞を受賞し高い評価を得た。今年のヒット商品は、クラッチバッグとして使用できる「小籠包」バッグ。手作業で七層に折り込み、収納機能も十分に非常に実用的な一品だ。

📍 中西区開山路122巷36弄15号
☎ +886-6-2215937
🕒 12:00-18:00 火曜定休
🌐 www.layoo.com
カード:可



MoziDozen 木子到森

デザイナー李易達の木工ショップ。金型を学んだ李易達にとって、木工は趣味だったという。建物の樑や柱、扉や窓、家具やテーブルなど、一旦は役目を負えた廃材に新しい生命を刻みこむ。スタジオは開設から四年半。2010年に高雄から台南へ移転してきた。現在一階を展示空間、二階を民宿、三階を住居、四階をスタジオとして利用している。木目と香りが感じられる李易達の作品はどれも一種温もりのある雰囲気を持つ。試作を重ねて作られたデザインと機能には強い個性が感じられる。

📍 中西区府前路1段122巷81号
☎ +886-918-878-080
🕒 水曜-日曜13:00-17:00
🌐 www.mozidozen.com
カード:paypalのみ可



老舗ブランドに 新活力

落ち着いた台南の街並みを愛で、台湾各地からアーティストが台南へ進出している。それは飲食・木工・服飾・民宿・ギャラリーと多岐にわたる。これが刺激となつて、地域の経営者の間でも少しずつリノベーションが始まっている。老舗ブランドの再生である。

合成帆布行

1956年創業の通学カバンの老舗。現在は二代目と三代目が表に立つが、今でも八十を超えた初代が廊下で製品の最終検査をおこなっている。合成帆布はこの数十年来、地域の学校と提携し、無数の通学バッグを作ってきた。台南人が共有する子供の頃の思い出の一つでもある。台湾劇映画『艋舺』でも当店製作の通学バッグが使用された。最近では台南の有名店・企業と提携し、手作りの伝統を守りつつ、新しい要素を加えたバッグを売り出して、ちょっとしたキャンパスバッグブームを起こしている。バッグの他にペンケース・ペン立て・コースター・箸袋といった小物も好評で、オリジナルデザインのオーダーも受け付けている。

📍 中西区中山路45号
☎ +886-6-2224477
🕒 平日8:30-21:30
休日9:00-19:30
🌐 www.onebag.com.tw
📇 カード不可





広富号手製帆布包

台湾OEM産業の全盛期、広富号手製帆布包も欧州ブランドのOEMを請け負っていた。工場が次々に中国へ移転する中、注文が減少するという困難に陥ったが、経営方針を見直し、1995年より国内受注に力をシフトするとともに、職人に安定的な時間と給与を提供し、ディテールにこだわった商品づくりに取り組んでいる。2010年には自社ブランドを立ち上げ、設計から製造まで一貫して生産を行っている。欧州向け製品を作るメーカーと提携し、素材やパーツにこだわった品質を追求している。しっかりした厚みの布は重みに耐えられ、多様なポケットで収納に便利。色もデザインもオーダー可能で、若者たちに人気だ。

📍 中西区忠義路2段78号
 ☎ +886-6-2216123
 🕒 11:00-21:00
 🌐 www.guangfuhao.com
 カード可



双全昌鞋行

実用的で耐用性のあるサンダルは台湾を代表する人気商品。六十年以上の歴史を有する双全昌鞋行は、伝統的には青と赤の二色だったサンダルに、カラフルな色彩を持たせ、女性向けの小ぶりのシリーズを開発した。普段履きだったサンダルがトレンドなファッションに変身した。サンダルのほかちょっと懐かしい運動靴やゴム靴もあって、宝探しの楽しさを味わうことができる。老舗の台湾サンダルで台南を散策すれば、台湾風情がより濃厚に感じられるだろう。

📍 中西区西門路2段316号
 ☎ +886-6-2259360
 🕒 9:00-22:00
 カード不可



独特の台南人朝食

サバヒ団子スープ



新鮮な魚のすり身でつくるコシの強い魚団子にエビ団子・肉団子、さっぱりしたスープと油條を加えれば、地元の味の出来上がり。これに魯肉飯を添えれば大満足。

野菜チマキ



台南野菜チマキは落花生チマキで、香りがさわやかな月桃葉で包む。六十年以上の歴史を有するこの老舗では、雲林もち米と北港の落花生を用い、弾力たっぷりの米が淡い落花生の香りを吸い込んでいる。自家製の醤油膏をつけ、ピーナッツパウダー・コリアンダーと一緒にいただく。台湾風の味噌汁を添えれば、本場の朝食だ。

牛肉スープ



台南牛肉スープは地元でその日処理された牛肉を用いる。スライスして牛骨スープに通すと、肉片は淡紅色を帯びる。牛肉は店の特製ソースとショウガで食べるのが通。この栄養満点の朝食が、台南人の定番なのだ。通常牛肉スープの店の営業時間は非常に短い。早朝四～五時から十時には売り切れになってしまうので注意を。

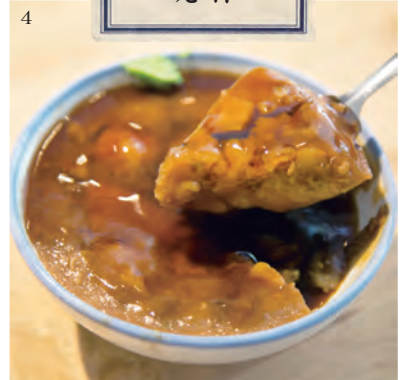
食在台南

虱目魚鹹粥



鹹粥(塩味粥)は魚骨で煮出す乳白色のブイヨンで白米を炊く。しっかり厚みのある新鮮な魚皮・カキ・魚のフィレ肉・ヨコシマサワラを加え、みじん切りセロリ・揚げニンニクを散らし、油條をスープに浸して食べる。これが名高い台南式朝食だ。

碗粿



碗粿は米をドロドロに磨り潰し、他の材料を加え蒸して作る食品。南部の碗粿は普通肉汁を加えるため、北部の碗粿に比べ色が濃い。台南碗粿の材料はエビ・シイタケ・ブタの後足肉・秘伝の肉そぼろなど盛り沢山。滑らかで柔らかく、甘くてしょっぱいソースをかけ、お好みでニンニク、ワサビを加える。



阿憨鹹粥
 北區公園路168号
 +886-6-2263110
 06:00-22:00 不定休



富盛号碗粿
 中西區西門路3段333巷8号
 +886-6-2274101
 07:00-17:30 月曜日休



永記虱目魚団子
 中西區開山路82-1号
 +886-6-2223325
 06:30-13:00 不定休



圓環頂野菜チマキ
 中西區府前路1段40号
 +886-6-2220752
 05:30-14:00 不定休



阿村第二代牛肉スープ
 中西區保安路41号
 +886-6-2293908
 04:00-売切れまで、
 18:00-00:00 不定休

伝統庶民B級グルメ

米糕



コンパクトで美しいもち米飯に程よい脂身のそぼろを載せ、魚そぼろ・落花生・キュウリの漬物を二枚添える。テイクアウトには竹葉で包むのが台南風。竹葉の香りが米糕に染み込み、加熱するとよりおいしさが増す。

蝦仁飯



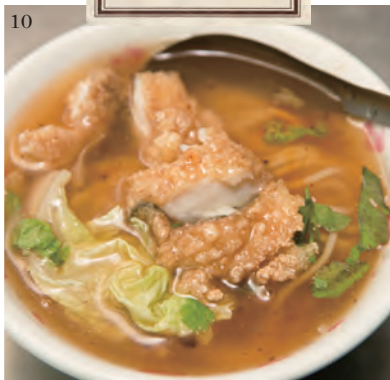
まずは特製ソースでご米を炒め、その上に炒めて香りをだしたアカエビを載せる。チャーハンがスープのエッセンスを吸い込み、しっとりして美味。ダイコンの漬物を添え、アヒルのタマゴスープと共に食べるのが、台南人の定番だ。

鱈魚意麵



沙卡里巴(サカリバ)の鱈魚(タウナギ)意麵は一世紀近い歴史を誇る。本場の台南鱈魚意麵は片栗粉でとろみをつけ、甘酸っぱい。タウナギ・タマネギを先ず炒め・片栗粉をまぶし、そこに細い麵を加えてスープを吸わせる。

土魷魚羹麵



かつて大菜市と呼ばれた西市場一帯は、台南で最もにぎやかな地区。鄭記土魷魚羹麵は三代目が経営する創業半世紀の老舗だ。肉厚のヨコシマサワラをカリッと揚げ、大量のニンニクを炒めて香りをだし、カレイ・白菜を加えて片栗粉でとろみをつける。

小卷米粉



しっかりした厚みの新鮮な小卷(小型のイカ)を湯通しした後冷ましておく。客に出す前にもう一度フイヨンにくぐらせる。在来で作るここのビーフンは太め。煮崩れしにくく、スープのおいしさをしっかり吸ってくれる。歯ごたえ充分のイカとさっぱりしたスープが絶妙の組み合わせで、少しのトウガラシソースと醤油を加えても、味が引き立つ。

この三百年余りの間に、台南は福建省／広東省からの移民流入、日本による統治、国民政府の遷移を経て、多様な美食文化を育んできた。台南の食習慣は独特で、朝食に牛肉スープ・野菜チマキ・碗粿(米粉を蒸した軽食)を食べるのは台湾の他地方では見られないものだ。タウナギ意麵・鍋焼意麵・イカビーフン・土魷魚羹といったB級グルメもユニーク。またカットフルーツ・フルーツカキ氷・八宝冰といった食後のデザートも欠かせない。

台南



鄭記土魷魚羹
 10
 中西区国華街3段16巷1-3号
 (西市場内)
 ☎ +886-6-2240326
 ⌚ 08:00-20:00



邱家小卷米粉
 9
 中西区国華街3段5号
 ☎ +886-6-2210517
 ⌚ 11:00-19:30



水仙宮米糕(看板無し)
 8
 中西区民権路3段44号
 ☎ +886-6-2202407
 ⌚ 16:00-1:00 不定休



矮仔成蝦仁飯
 7
 中西区海安路1段66号
 ☎ +886-6-2201897
 ⌚ 07:00-19:30 不定休



老牌鱈魚意麵
 6
 中西区沙卡里巴内第113号
 (海安路側)
 ☎ +886-6-2249686
 ⌚ 11:00-21:30 無休

台南人の 点心時間



カットフルーツ

台南の果物店の店先は魅力的。さまざまな果物が整然と並び、思わず食指が動く。そんな時ミックスカットフルーツなら珍しい果物を一網打尽にできる。カットトマトは、ショウガ・醤油膏・甘草粉で作る特製海山醬をつけるのが南部の作法。



義成水果店
 中西区民生路1段116号
 +886-6-2282507
 12:00-04:00



莉莉水果店
 中西区府前路1段199号
 +886-6-2137522
 11:00-23:00



フルーツアイス

果物店は夏になると、新しいフルーツアイスを売り出すのが習わし。正興街にある泰成水果店は昨年メロンアイスを売り出し好評を博した。半分にしたメロン自体を器とし、これに果肉・果汁で作ったアイスクリーム・スムージーを合わせ、一度に多種の食べ方が楽しめる。季節に応じて、イチゴ・ブドウ・マンゴーを組み合わせた見た目の可愛さが人気の秘密。



泰成水果店
 中西区正興街80号
 +886-6-2281794
 月曜-金曜14:30-23:30
 土曜・日曜14:00-23:30

八宝冰

西市場内にある江水号は、創業八十年を数え、夏は八宝冰、冬は米糕粥を売る。看板の八宝冰は杏仁・タロイモ・小豆・花豆・白玉・緑豆・パイン・愛玉・粉粿・ハトムギを選ぶことができる。白玉は毎日作り立てを煮る。看板のタロイモペーストは滑らか。伝統の懐かしい味は、台南人の郷愁でもある。



江水号
 中西区国華街3段16巷13号
 (西市場内)
 +886-6-2258494
 11:00-21:00 火曜定休

フルーツミルク

阿田水果店の伝統的な冷凍ショーケース内には、いつもカラフルな果物が並び、半世紀生ジュースとカットフルーツだけで勝負してきた。看板のパパイヤミルクはフルファットミルクと新鮮なパパイヤを用い、濃厚な香りと口当たりを作り出している。



阿田水果店
 中西区民生路1段168号
 +886-6-2285487
 12:00-00:00 無休



📍 中西区西門路1段660号
☎ +886-6-2135555
🌐 www.tayihlandis.com.tw

大億麗緻酒店台南

大億麗緻酒店(ランディスホテル)は台南初の五つ星のホテル。台南市中心部に位置し、付近には三越デパートや小西門商場がある。台南小西門は世界のトレンドと台南の風土がコラボした複合モール。大億麗緻酒店は計315室を擁し、ビジネスセンター・中華料理・日本料理・西洋料理のレストラン・ジム・プール・サウナ・SPAを具えている。不定期にアート展示を行っており、台南の多様な芸術文化に触れることもできる。



📍 中西区正興街11号
☎ +886-6-2209886
🌐 www.jj-whotel.com.tw



佳佳西市場旅店

台南正興街でひときわ目立つ純白でスタイリッシュな佳佳西市場旅店。前身の「佳佳大旅店」は戦後台湾初の女性建築家・王秀蓮が設計したものの。長い間廃れていたこの古いホテルをリノベーションし、新しいデザインホテルに生まれ変わらせた。一階とB1は見学者に開放し、2階から7階までが客室。中でも二階と三階の客室は地元には伝わる故事をテーマにしている。「淮山舖房」は台南がかつて輸入薬材の集散地だったことをテーマに、客室内には薬材や漢方薬店の器材をディスプレイしており、ベランダでは正興街の古いガジュマルの樹を見ながら読書が楽しめる。各部屋はテーマも個性もさまざま。今台南で最も注目を集めているアートホテルだ。

台南でステイ

この夏日本へ、「美味しい台湾」産地直送!

2014台湾愛文マンゴ

農学博士がおすすめ

日本へ輸出される台湾フルーツで最高のブランド

糖度センサー使用

期間限定

受付期間:7月03日まで

宅配期間:6月16日~7月20日

※日本国内は佐川急便が低温配送いたします。



9~14玉/5kg
6玉/2.2kg



三盛通販
http://jp.3mori-store.com



ロハス健康診断

朝起きてから、医療団体が宿泊場所で要望に合わせて細かくアレンジした健康診断を受ける。1時間で済むので、旅のスケジュールはそのまま、花蓮の美しい名所をじっくり楽しむと同時に健康状況も把握できる。

サービス内容

心電図、腹部超音波、ガン検診、血液、尿検査、一般理学検査など。

医療団体

花蓮国際観光医療協会+886-3-8337909内線15

特別健康診断

五つ星クラスのホテルに宿泊し、専門の係、病院のハイテク精密機器による半日健康診断を受ける。一般の健康診断とは違う、VIP級のサービスを実感できる。

サービス内容

陽電子断層撮影、64列ボリュームCT、64列CT心臓石灰化分析検査、DXA法による骨密度測定、肝機能検査など。

医療団体

慈済医院+886-3-8561825内線5320

門諾医院+886-3-8241533

衛生福利部花蓮医院+886-3-8358141内線2300

美容医療

美しい花蓮に来て、最先端の美容医療サービスを受けながら、花蓮独特の文化、グルメ、景観、旅のゆったりムードを実感して、体を内と外からリフレッシュすれば、花蓮のすばらしい思い出を心に刻むと同時に美と自信も獲得できる。

サービス内容

ヒアルロン酸、美白点滴、フォト・トリートメント、サーマクール、ボトックスなど(その他のプチ整形の追加も可)

医療団体

医美団隊 +886-3-8337909内線11

漢方ヘルス

太陽の故郷と呼ばれる花蓮は、太平洋から上る陽のエネルギーと新鮮な空気を実感でき、そこにしかない森林の美景が見られる。漢方医のプロフェッショナルな体質チェックを受けて、個別の健康アドバイスを聞き、マイルドに仕上げた薬膳料理を食べるプラン。

サービス内容

漢方医による体質チェック、健康カウンセリング、経絡マッサージ、漢方美容

医療団体

中醫師公会 +886-3-8330861

「医療観光」小百科

医療観光は医療ツーリズムとも言い、世界数々の国で急速に成長している。優良な医療サービスとケア、レジャーを結合して開発された新しい形態の旅行で、旅行としてある目的地に行き、歯科美容、健康診断、美容整形、そして養生エステなどの医療と健康ケアサービスを受けるもの。これらのサービスは質が高く、納得のいく料金で、よいケアも受けられる。

花蓮県政府 心より歓迎します
花蓮県衛生局より

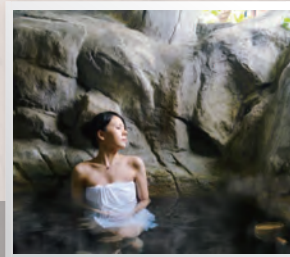
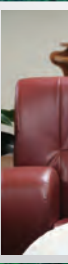
花蓮県衛生局 Hualien County Health Bureau

お問い合わせ: +886-3-8227141 Ext:392/393



花蓮医療ツーリズム 新しい台湾観光

花蓮は自然が豊富で空気がきれいなだけでなく、台湾でも指折りの医療ケアサービスがある。県政府が観光と医療保険を一体化し、健康診断、美容医療、漢方ヘルスを組み合わせて実施する旅行コースは、ホテル内で専門の医療団体が要望に合わせてアレンジした健康診断を受けたり、スケジュールの空き時間を利用して、病院で精密な健康診断を受けたりするもの。美を追求する女性旅行者なら、花蓮観光の合間に、漢方医のプロフェッショナルな体質チェックを受けて、個別の健康アドバイスを聞き、オリジナル薬膳料理を食べれば、旅で健康、リラックス、美が手に入る。



www.twmedicaltourism.com

トロピカルを満喫



高雄 五つ星ホテル の海鮮料理

文・写真/季子弘

台湾本島南部に位置する高雄は海洋資源に恵まれ、市内には旗津・前鎮・蚵仔寮・永安・興達といった大小の漁港があるほか、豊かな漁獲を誇る屏東の東港にも近い。高雄ならではの新鮮な海の味をお楽しみいただくために、今号では、五つ星クラスのホテルのシェフたちの自慢料理をご紹介します。広東風から和風、アラカルトからビュッフェスタイルまで、お好みのままに高雄の海鮮を堪能したい。



シエフの梁銘禎氏が推薦するのは「避風塘大蝦」と「碧綠百合炒魚球」という伝統の広東メニューだ。前者はやや濃厚な味わい、後者はあっさりした口当たりと対照をなし、いずれもゲストの人気を集めている。「大蝦（キングプrawn）」は油で揚げて、ニンニクなどの香料と炒める。ピリ

かつて高雄港には大小の漁船が停泊し、日々豊かな漁獲をえては帰港を繰り返していた。ハンシェンインターナショナルホテル四十階のレストラン「観海軒」から見下ろす高雄港に今は漁船に代わって大型の商船やクルーズ船が停泊している。時代は変われど、高雄は海鮮の殿堂である。「観海軒」は十年の歴史を擁し、屏東東港の新鮮食材を使って、本場の広東料理を提供している。



ハンシェンインターナショナルホテル
(寒軒國際大飯店)

Add: 高雄市苓雅区四維三路 33 号 40 階
Tel: +886-7-3322000
Open: 11:30-14:00, 17:30-21:00
Web: www.han-hsien.com.tw



料理長
梁銘禎

四十三年の経験を積んだ中華シェフ。高雄国際資飯店や華王飯店を経て2004年から寒軒国際大飯店に勤務。現在当ホテルの「行政総主廚（料理長）」を務め、海鮮料理では、新鮮な食材と甘みを残した口当たりを信条とする。

港を一望に 広東料理

ハンシェンインターナショナルホテル「観海軒」



辛味とエビの甘味がよく合う。後者の魚にはスズキを使い、約五十度の油に浸したあと、繰り返し炒めることで魚肉のしなやかさを保つという。

まずはエビ料理から！皿を埋める大エビの上にはニンニクの白い粒が花と散っている。殻をむく前にエビの頭を口に入れて軽く吸ってみる。ちょっとした辛味が味覚を刺激してくれる。ついで殻をむき中の肉を取り出す。一口はエビそのままの味を、二口目は香ばしく揚げたニンニクの粒と一緒にいただく。これが「避風塘大蝦」の食べ方とのこと。次いで魚料理。ユリ根に銀杏、そして季節の野菜が、厚みのある魚肉に取り合わせられている。魚肉は油に入れる前に蛋白・片栗粉で保護しておくのが秘訣。魚と野菜を順々にいただく。濃厚だったエビの風味に代わって爽やかな口あたりが広がる。食後はジャスミンティをいただきたい。窓外の眺望を楽しみたい。



豊かな海の盛宴

グランドハイライホテル 「海港ビュッフェレストラン」巨蛋店



シェフ
廖信俊

三十年の経験を描し、台北喜來登や晶華といった一流ホテルを経て1995年に高雄漢來大飯店のチームに入る。廖氏は來台した外国人コックとの交流を大切にす一方、毎月自ら近隣の市場を廻っては新しい食材やメニューの開発に努めている。高雄に來られたゲストに本場の新鮮な海鮮を提供したいと奮闘中。



グランドハイライホテル (漢來大飯店)
海港ビュッフェ巨蛋店

Addr: 高雄市左營區博愛二路 777 号 5 階

Tel: +886-7-5555113

Open: 11:30-14:00, 14:30-16:30,

17:30-21:30

Web: www.grand-hilai.com.tw



「もっとも新鮮な食材をもっともリーズナブルな価格で」を合言葉に漢來大飯店海港ビュッフェ本館店の成功を受けて、2011年に漢神巨蛋モールに進出した。レストランの床面積は八百坪で、最大五百五十人収容可能。中国・台湾、欧風・和風と百種以上の料理が並ぶ。中でも高雄ならではの海の味覚が好評で、開店と同時に海鮮コーナーには行列ができる人気。

海鮮コーナーには、カジキ・サヨリ・サーモンなど五・六種の刺身、エビ・アワビ・イカなどの握り寿司のほか散らし寿司、タコのカルパッチョなどが並ぶ。東港や蚵仔寮漁港から取り寄せたカニやエビを使った温かいメニューもテーブルにはいっぱい。シェフの廖信俊氏は、ビュッフェスタイルをとりながら、お客様の好みも取り入れて調理しているという。例えばその場で作る軽食「牡蠣オムレット」はオーダーの際に「ちょっと辛くして」といった注文も可能とのこと。

リピーターが多いのでメニューは十日間に一回更新される。常時人気を集めているメニューは、「XO 醬蟹肉煲 (カニの煮込み)」と「海鮮味噌汁」だそう。夜七時半以降に入場すると 20% off の優待がある。人気のメニューはつねにシェフが現場で製作しているのでなくなる心配はないそうだ。



アンバサダー ホテル (高雄國賓大飯店)
「粵菜庁」

Addr: 高雄市前金區民生二路 202 号 2 階
Tel: +886-7-2115211
Open: 11:30-14:00, 17:30-21:00
Web: www.ambassadorhotel.com.tw



シェフ
林文彬

二十五年の経験を擁し、台湾を代表する富豪「専家」の招待所や台北君品酒店・高雄華漾大飯店のシェフを務める。各種海鮮食材の特性を生かして、忘れがたい美味を生み出す。ホテルでは「永統海洋」という新しいコンセプトのもとに、海洋資源保護を心がけた海鮮料理を志している。



熟練の技が産む 海鮮の精華

アンバサダーホテル 高雄「粵菜庁」

高雄人にお薦めの広東料理はと問えば、多くの人がアンバサダーホテルと答えるだろう。二階の広東料理レストラン「粵菜庁」からは市内を悠々と流れる「愛河」の風光が一望できる。老舗のベテランシェフが特に推薦する広東料理は、「酸豆引藻魚」と「櫻蝦煨烏參」。いずれも高雄が誇る海の味覚だ。

「酸豆引藻魚」の「引藻魚」とは近年養殖に成功したスズキ科の魚で、ハタに似たきめの細かい白身の魚。屏東枋寮から調達している「引藻魚」は天然の藻類を餌にして育てられ、一つひとつに生産履歴のタグがつけられて出荷されている。栄養価が高だけでなく、安全性の面でも保障されて



いるわけだ。魚肉は生姜風味で酒蒸しにし、自製の「酸豆醬(タマリンドのソース)」をかけて完成。調理がシンプルだけに新鮮な甘みがたまらない。

「櫻蝦煨海參」は屏東後壁湖産のナマコ料理。ナマコの体積が縮まないように、さつと湯がいたあと冷たいソースに浸しておく。最後にアンバサダーホテル自製の「櫻花蝦醬」をかけていただく。「櫻花蝦醬」は東港産の「サクラエビ」にニンニク・赤玉ねぎ・金華ハムを混ぜ合わせた秘伝のたれ。シェフの林文彬さんによれば、海産物とよくマッチして、うまみを倍増させるという。



ARCHI Classic

街並みファニチャー

文／鄭靖瑜 写真／宋育玫



古い町を訪ね、その魅力的な建物の佇まいに惹きつけられるということがよくある。インダストリアルデザイナーの黄薰立 (Sherry Huang) は、仕事の関係で台湾を訪ねた旅で、バロックスタイル、台湾伝統の石彫や交趾陶に彩られた新化の旧市街に魅了された。さまざまなスタイルの切妻など建物のパーツが切り取る空のパズルが台南ならではの街の風景を描き出していた。黄薰立はこの旅で出会った風景が忘れられず、新化の建築をコンセプトに、三年を費やし、オリジナル文具のシ

リーズを開発した。文具の中でも、ドキュメントファイルが建築の立方体構造を最も鮮やかに表現できると彼女は考えた。ファイルをびったり並べると、家の中に美しい街の風景が再現される。最初は紙を材料にした。組み合わせで立体構造を形成でき、使わない時は折畳んで平面にすれば、収納と携帯にも便利。けれども紙材はカットが複雑で、衝撃に弱いことが分かり、次には、薄いアルミ板にレーザーで彫刻する方法を採用。しかし、それも量産時の溶接、焼付塗装の

問題から採用せず、最後には3D Printingでの製作に乗り出す。しかし構想ができたものの、経済的に量産への道は全く未知数だった。正社員として働き、帰宅後には妻と母の役割も果さなければならなかった黄さんの後押しをしたのは、大学の先輩であるbitplayの責任者、張珈偉 (Jack Chang) との出会いだったという。背景を共有する彼との切磋琢磨の中で、ようやく量産と販売の見通しを作り出すことができた。

現在、このARCHI Classic旧市街シリーズでは、三種のドキュメントファイルからペン立てのシリーズが生まれている。純白の姿が多くの人々のデスクトップ、書棚に優雅な風景を描き出し、ユーザーは台湾の古い街並みを歩いている気分を誘われる。すでに日本や香港などにも進出しており、今後はニューヨーク建築シリーズ文具もニューヨークのMOMA現代博物館で展示販売される予定だ。将来はより多くの国や都市の建築シリーズを開発し、人々の暮らしを旅の思い出で豊かに飾りたいと考えている。



黄薰立 (Sherry Huang) + bitplay INC.
張珈偉 (Jack Chang)

黄薰立はベテランのインダストリアルデザイナー。IF Design Award金賞、Red Dot Award、G-Mark Award、IF China Awardを受賞している。機能面から思考し、有機的な作品をクリエイトし、ユーザーとコミュニケーションしながら製品のアイデアを練っている。張珈偉はbitplay.INCの責任者。デザインは日常に思い入れを持てる生活用品に入り込むべきと考え、ユーモアあふれる製品を開発している。二人がコラボしたARCHIシリーズは、専門性と理念でコンセンサスが得られたため、今後は国際的な発展を目指す。

bitplay <http://bitplayinc.com>

販売地点
誠品書店文具館
Web: <http://www.eslite.com>

LEON'S設計選
台北市敦化北路100号B1(微风百貨南京店)
台北市忠誠路二段55号4F(大葉高島屋)
台北市市府路45号B1 (101購物中心)
Tel: +886-2-2531-3178
(カード不可)



台北市 東区

雑貨カフェ

おしゃれな生活哲学を体験しよう

文/編集部 写真/末育孜

台北市東区という言い方がある。行政単位ではない。単に市の東部、おおよそ忠孝復興駅から国父紀念館駅あたりまでの範囲を指して使う。台北で最もトレンドな地区の一つで、有名ブランド、デパートが軒を連ねるほか、路地裏にもしゃれたショップやカフェが静かに佇んでいる。今号では三軒の雑貨カフェをご紹介します。食事を楽しみ、商品を見て回り、台北東区のライフスタイルを感じてみたい。

Whiplë house



予約可/カード:1000元以上で可/
サービス料:10%/ミニムチャージ:一人150円



Add:復興南路1段219巷10号
Tel:+886-2-27751627
Open:12:00-22:00
Web:www.whiplehouse.com

オリジナルファッションプ
ランド「whiplë」=「white」+
「simple」のコンセプトはピュアで
シンプル。Whiplë houseはそれを日
常生活と食の分野にまで広げた。
店の外観は純白の壁に木があしら
われ、メルヘンチックな回転木馬
も置かれている。店内は大理石の
床に木とスチール製家具が絶妙な
組み合わせで、使い込まれた物だ
けがもつ洗練された雰囲気を感じ
ている。オーダーメイドも受け付
けている木製のテーブルはWhiplë
Houseの製品で、廃材は店内でも目
を惹く木の壁に利用されている。

Whiplë houseは先端を行く雑貨屋を
自認し、台湾の食品ほかドイツの
ブラシ、日本の陶器、ヨーロッパ
の鉄器など世界の生活雑貨が置か
れている。
Whiplë houseではさらにヘルシー
で身体に優しい料理を提供してい
る。シンプルな調味にこだわり、
素材そのものの味を引き出して
いる。特に勧めは、ヤマイモ和風
サラダ、和風明太子スパゲティ、
Whiplëハーブチキン。ヤマイモ和
風サラダは新鮮で爽やかな風味。
半熟タマゴと混ぜてから食べよ
う。和風明太子スパゲティは絶妙

のアルデンテで、通好み。Whiplë
ニンジン、ジャガイモ、カリフラ
ワーが添えられたハーブチキンは
自家栽培のハーブを用い、カリカ
リの皮がジューシーな肉を包む。
澎湖珊瑚草露は澎湖出身のオー
ナーが勧める澎湖でよく飲まれて
いる養生ドリンクで、ミントレモ
ンスパークリングウォーターは夏
の昼下がりにぴったりだ。Whiplë
Houseは実は映画「あの頃、君を
追いかけた」の主演、柯震東の家
族が経営しており、台北松菸誠品
の支店では自社ブランドのファッ
ションを販売している。





Love Lovely 美好生活骨董洋行

カフェとアンティーク家具店がコラボした「美好生活」は、草花が生い茂る白い塀の奥に隠れている。前庭には自然があふれ、にぎやかな台北東区とは思えないほど。テラス、屋内ともに食事と展示のスペースに分けられている。入口右の一面の壁から厨房へと続く空間には、主人が長年にわたりコレクションしてきたヨーロッパのアンティークが並ぶ。メルヘンとファンタジーを取り入れたインテリアは訪れる人を笑顔にしたいというオーナーのコンセプトだ。家具・玩具・アクセサリー・食器などのアンティークは購入可能だが、自転車・木馬・タイプライターはご亭主の大切なコレクションとのこと。

「美好生活」はブランチ、アフタ

ヌーンティー、スイーツ、アラカルトにもこだわわりを見せる。なかでも一番人気は、お二人用の「地下王国のティーパーティー(Crazy Tea Party)」。デリーキッシュとスイーツの組み合わせに、ドリンク付きのアフタヌーンティーセット。またふわふわのパンケーキに熱々のフルーツを載せた「ジャーマンホットパンケーキ」は、一口毎にフルーツの香りが楽しい店のオリジナルスイーツ。フレッシュフルーツを使ったアイスティーも、夏には欠かせない爽やかな味わいだ。紅茶好きなら、ミルクで煮出したアールグレイを薄いキャラメルで覆ったバイクトキャラメルミルクティーはいかが。濃厚な味わいとさっぱりした甘さにキャラメルがぴったりで食感が楽しい一品だ。



Add: 仁愛路四段345巷4弄3号
Tel: +886-2-27713800
Open: 日曜-木曜12:00-22:00
金曜・土曜12:00-22:30
月曜定休

予約可/カード可/サービス料:10%/ミニマムチャージ:一人150元



掃き出し窓が陽光の温もりを素朴な室内に取り込んでいる。片側の棚の上にさまざまな食品がびっしり並ぶ。反対側はカウンターバー、優雅なラインを描くテーブルとイスが置かれており、爽やかな植栽が緑を添えている。あたかも雑誌のグラビアから抜け出したように洗練されている。台湾の有名料理研究家、葉怡蘭がオープンさせた雑貨店で、世界各地の美食を試し、メディアに寄稿してきた彼女は、2003年にサイトを開設し、自分の目で選んだ世界各国の品の販売を始めた。そして2008年、敦化南路の静かな路地裏にこの実店舗を開いた。

秀囲気は葉怡蘭の穏やかで優雅な個性を映している。来店客は自由に静かに、店の一角でゆっくりとこれらユニークな商品を見て回ることができ、一部は試食可。または、腰掛けて、店内の商品で作った軽食

に舌鼓を打ちつつ、お買い物を楽しめる。店長のNIICOは「商品のセレクトションはユニークであることを基準とし、ヘルシーでおいしく、添加物を使っていないことも条件」という。彼女のお勧めは、日本人客に人気のゴボウクッキー、レイシケーキ、阿里山紅茶。ゴボウクッキーは台南曾文溪で育った最高級ゴボウを薄くスライスした後、真空環境で低温乾燥させたもので、ゴボウの風味と食物繊維が豊富。レイシケーキの餡は、彰化県八卦山産のもち米レイシを乾燥させ作ったもので、それにミルクの香りも豊かなサクサクの皮が組み合わさり、さっぱりとした甘さ。阿里山紅茶は台湾ならではの清冽な甘味と優雅な余韻を味わうことができる。店内にはたくさんさんの生活用具もある。旅の合間にのんびり軽食とドリンクを楽しみながら、雑貨を選びたい。



Add: 大安区敦化南路一段
295巷7号
Tel: +886-2-27002602
Open: 11:00-20:00
Web: www.PEKOE.com.tw

予約:可/カード:可/サービス料:無/
ミニマムチャージ:お一人様一品以上

PEKOE 食品雑貨舗



— 台北市 —

MAJI SQUARE

緑の中で生活を楽しもう

文/劉宛昀 写真/林冠良・宋育玫

MRT圓山駅に近いMAJI MAJI集食行楽(MAJI SQUARE)は、デザイナーの葉裕清とタレントの庾澄慶がプロデュースした音楽・美食・芸術が楽しめる暮らしの広場。緑が広がる花博公園内にあるため、散歩にショッピングに最適で、多くの市民がのどかな一時を過ごしている。MAJI SQUAREは神農市場・創意バザール・フードコート・展示広場など五つのエリアからなり、台湾ならではの美食・文化・商品が結集する。あらゆる面に、葉裕清好みのレトロインダストリアル風が見られ、落ち着いた佇まいのレジャー空間となっている。付近には台北市立美術館や大龍峒保安宮、台北孔子廟などの史跡も多く、台湾伝統の文化や建築美に触れることもできる。



MAJI MAJI集食行楽 (MAJI SQUARE)
Add: 玉門街1号 (MRT圓山駅1番出口すぐ)
Tel: +886-2-25977112
Web: www.facebook.com/majisquare

神農市場は心ある農家が生産した優良な農産品を集めている。台湾各地から集まった高品質の農/水産品の多くは、生産規模が小さいため、一般の市場ではあまり見られないが、神農市場は彼らに安定的な売り場を提供しているのである。市民はナチュラルでヘルシーな地元食材を手に入れ、小規模経営の農家と漁民は安定した販売ルートを確認することができる。生鮮食品以外に、「南門市場」特産品、台湾政府「神農賞」受賞農産品、台湾各地の土産物の各販売コーナーがある。惣菜を販売する食堂やカフェもあり、食事を楽しむこともできる。

神農市場 MAJI FOOD & DELI

Open:11:00-21:30
カード:可



好丘 Good Cho's

Open:月曜11:00-20:00、火曜-日曜08:00-20:00
カード:可

Good Cho'sベーグル専門店が2013年に開設した圓山店。交通の要衝に位置し、スピーディで便利なテイクアウトバーのスタイルで、往来する乗降客に軽食を提供している。圓山店はGood Cho'sのセントラルキッチンでもあり、パン職人が毎日ここで十数種のベーグルを焼き、各店へ配送している。中でも大人気のサツマイモ/チーズ、茶香、黒糖/黒ゴマなどは台湾食材を使ったベーグル。さらにここでは、圓山店の限定商品Rusk Sundaes(ラスクサンデー)も販売している。特製のミルクソフトクリームに乾燥させたスライスベーグル、たくさんのトッピングを合わせたクールスイーツ。フルーツ、ピーナッツ、ゴマ/サツマイモ、茶香の四種の味がある。夏が待ち遠しい!



台湾料理の老舗「青葉」は、ここにスペインのTapasのコンセプトを取り入れた新しいスタイルを取り入れた台湾ビストロを開設した。オープンキッチンを配し、ウッディなインテリアを基調とした店内には、住宅用家具を改造したテーブルとイスが並び、テラス席もあり、生き生きとした雰囲気。料理はすべて単品を少量で提供し、友人とお酒を楽しむ一時にぴったりだ。手作り麺線（ソーメン）と苦茶油で作る「苦茶油麺線」、歯ごたえが楽しい「タコの和え物」、オランダソースをかけた後オープンで焼く「バイクドヤングコーン」、雲林産の特製ブタ肉を用いる「松阪紅麴肉」が特にお勧め。季節に応じて不定期にメニューを変えているので、いつでも旬の料理が味わえる。



青葉新樂園



Open:12:00-22:00 (LO:21:00)
 予約:可/カード:可/サービス料:10%/
 ミニマムチャージ:無

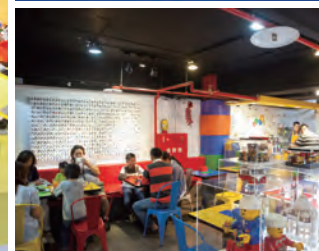


樂高餐庁 BRICK Works



Open:月曜-木曜12:00-21:00、金曜-日曜12:00-21:30
 予約:不可/カード:可/サービス料:無/ミニマムチャージ:各自店内で
 お食事ください

BRICK Worksはブロックが楽しめるレストラン。至る所に、カラフルでアクティブな色彩とレゴ人形があふれており、平日も週末も多くの親子連れで賑わっている。レゴブロックのファンであるオーナー自身のコレクションを展示するほか、レゴブロックとさまざまなアクセサリも販売している。無料でブロックで遊べるスペースもあり、完成させた作品をそのまま購入することもできる。特製のブロック風パンケーキ、カップケーキなどのスイーツ、ブロックのデザインの食器、テーブル上にはいつでも遊べるブロックが置いてあり、まさにブロック尽くし。大人も子供も、美食とともにレゴブロックの楽しさに浸ることができる。





Vintage Passion



Open:月曜-木曜12:00-21:00、金曜12:00-21:30、土曜11:00-21:30、日曜11:00-21:00
カード可

店主のKanyaは若い頃、タイとアメリカで暮らした時から中古のレトロバッグ、アクセサリー、衣服をコレクションし、いつかアンティークコレクションを販売する店を持ちたいと夢見ていた。店内で展示、販売されている商品のほとんどは彼女自らが欧米・日本・韓国・台湾で調達した本物のアンティークで、アンティーク風商品ではない。店内は五十、六十、七十年代の縫製が丁寧で優雅なレトロなワンピースやジャケットが主。模様とスタイルに分けて分類しているため、自分好みのスタイルを簡単に見つけることができる。このほか、レトロなバッグと靴もあり、中央にはネックレス、髪飾り、イヤリングといったアクセサリーが展示され、華麗な雰囲気。ソファーには置かれた人形は、レトロな模様のビニールテーブルクロスで作られているオリジナル商品だ。



合飾 A. Just

Open:月曜-木曜12:00-21:00、金曜12:00-21:30、土曜11:00-21:30、日曜11:00-21:00
カード可



A. Justには、デザイナーの葉裕清がコレクションしてきたアンティーク、東西の要素が融合するコロニアル風用品、リノベーションインテリアなどが並び、店全体が、鮮やかなレトロインダストリアルスタイルを醸している。さらには、上海の古いトランク、アフリカのカバ皮の盾、船の救生胴衣を改造した鏡、古い鉄兜で作ったランプシェードなどユニークな商品も揃う。レトロ風オリジナル作品の中には、歴史を感じさせるアンティークも点在する。店内で販売しているタイ製、上海製の染付け磁器は、店内の落ち着いたエレガントな古い木製家具とよくマッチしている。いずれもさりげなく置かれた商品のなかから宝探しを楽しみたい。



新たな旅行体験を創る
Experience Taipei
Embark On A New Odyssey

台北市中華路一段150号(西門町商圈、MRT西門駅より徒歩1分)
No.150, Sec. 1, Zhonghua Rd., Wanhua Dist., Taipei City (MRT Ximen Station, Exit 6)
Tel : (02) 2331-3161 www.westgatehotel.com.tw





GO! 台灣極上Merry SPA 極上Hair SPAの旅

人気おすすめコース: 極上Hair SPA

~頭皮&髪の毛イキイキ! お肌つやつや!~

Hair SPAコースは頭から足までのSPAサービス。頭部の皮膚を深層から清潔にし、徹底的にリラックスさせます。これにより髪は健康、潤い、光沢を回復します。Hair Spaは頭痛、背中痛、代謝機能低下、思考能力低下、注意力不足、筋肉硬直、疼痛、疲労、髪質悪化、髪色の暗化を明確に改善することができます。

Hair SPAはまず、頭皮問診から始め、身体と髪質の状況、生活習慣を診断し、次に、特殊なブラッシング、角質層軟化、潤い修復等のさまざまな技法で、頭部以外に、背中のツボマッサージ、手及び足のお手入れ等の身体の他の部位を含む全身をケアします。同時に、熱石療法を取り入れることで、髪の活力を実感することができます。

Merry SPA クリスタルダイヤモンドストーンフェイシャルコース

クリスタルダイヤモンドストーンは超音波パルス、赤外線良好特性を備え、ツボマッサージを組み合わせることで、お肌に新しい生命を吹き込み、鉱物質を十分に吸収し、スキンケア化粧品のエッセンスを十分に浸透させ、血行促進、美容、顔痩せの三つの効果を併せ持します。ストレスを消散し、疲労をほぐし、しわを減らし、お肌を引き締めます。赤外線原理を利用し、コラーゲン、エラスチンの再生を刺激し、深層から代謝して毒を排出し、皮膚の経絡を活性化します。肌色が白く柔らかくなり、滑らかでつやが増し、見た目が若く、活力にあふれた様子に見えます。



Merry SPA 腹部養生の旅

特殊なマッサージ手法で腹部付近のツボをマッサージし、脂肪が豊かな場所では上から下へと前後に押し、硬くなった筋肉をほぐし、同時に体内に蓄積した老廃物の排出を促す。また、手、頸部、肩のだるい痛みにも改善効果があり、短時間で健康と養生を手に入れられ、心身ともにリラックスでき、またスリム効果をも備えます。



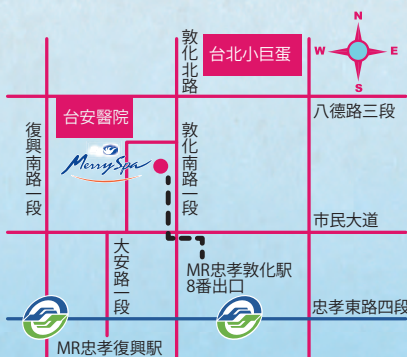
Merry SPA 敦南旗艦館

TEL : (02)2778-7711 (日本語OK)

お問合せ: 10:00am~19:30pm (要予約), 月曜定休

台北市敦化南路1段86号B1 (MRT 忠孝敦化8番出口徒歩8分)

E-Mail予約もOK accountduenon@merryspa.com.tw



日本のお客様のみのお得プラン

10% off クリスタルダイヤモンドストーンフェイシャルコース 120min \$ 5500
10%割引サービス \$4,950

体験MerrySPAクリスタルダイヤモンドストーンフェイシャルコースオリジナルプレゼント: Stanfordクリスタルダイヤモンドストーン2個(数に限りがあるため、品切れの場合はご了承ください)

10% off 極上頭部エステHair SPAコース 105 min \$4,300
10%割引サービス \$3,870

10% off 特殊腹部手技コース 60 min \$3,500
10%割引サービス \$3,150

表一、2014-2013年国民出国者数月別統計比較表

月別	2014年(単位：人)	2013年(単位：人)	比較増減(%)
1	856,324	753,483	13.65
2	959,673	966,575	-0.71
3	873,712	814,558	7.26
小計	2,689,709	2,534,616	6.12
4		897,886	
5		853,288	
6		1,002,864	
7		1,089,257	
8		1,022,387	
9		977,616	
10		1,007,052	
11		862,989	
12		804,953	
合計		11,052,908	

2014 JAN-MAR 出入国人数統計

訪台旅客総数：2,300,365 (+23.78)%

外国人旅客数：1,131,462 (+18.45)%

(うち日本人旅客数)：412,828人(+13.95)%

華僑旅客数：1,168,903 (+29.41)%

出国者人数：2,689,709 (+6.12)%

表二、2014-2013年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2014年(単位：人)				2013年(単位：人)				比較増減(%)		
	合計(A)	華僑(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	華僑(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	華僑(C/D)	外国人(E/F)
1	667,116	331,820	335,296	21,519	527,096	242,957	284,139	17,003	26.56	36.58	18.00
2	752,246	387,301	364,945	26,825	572,156	289,767	282,389	20,434	31.48	33.66	29.23
3	881,003	449,782	431,221	28,419	759,233	370,545	388,688	24,491	16.04	21.38	10.94
小計	2,300,365	1,168,903	1,131,462	25,559	1,858,485	903,269	955,216	20,649	23.78	29.41	18.45
4					691,501	371,102	319,799	23,050			
5					617,943	302,282	315,661	19,933			
6					637,577	332,850	304,727	21,252			
7					635,232	345,695	289,537	20,491			
8					688,684	350,712	335,972	22,215			
9					674,072	346,140	327,932	22,469			
10					679,028	301,371	377,657	21,904			
11					731,430	319,965	411,465	24,381			
12					804,328	346,695	457,633	25,946			
合計					8,016,280	3,920,681	4,095,599	21,962			

表三、2014-2013年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2014年			比較		2013年	
	人数	毎日平均人数	増減(%)	人数	毎日平均人数		
1	113,282	3,654	4.05	108,872	3,512		
2	136,079	4,859	31.37	103,581	3,699		
3	163,467	5,273	9.11	149,824	4,833		
小計	412,828	4,586	13.95	362,277	4,025		
4				102,742	3,424		
5				103,384	3,334		
6				91,783	3,059		
7				100,183	3,231		
8				128,735	4,152		
9				121,895	4,063		
10				128,795	4,154		
11				138,359	4,611		
12				142,977	4,612		
合計				1,421,550	3,894		

表四、2014-2013年国民訪日月別動態比較表

月別	2014年			比較		2013年	
	人数	毎日平均人数	増減(%)	人数	毎日平均人数		
1	210,837	6,801	64.30	128,322	4,139		
2	201,227	7,186	21.02	166,278	5,938		
3	217,927	7,029	38.50	157,345	5,075		
小計	629,991	6,999	39.40	451,945	5,021		
4				203,211	6,773		
5				207,335	6,688		
6				246,734	8,224		
7				254,001	8,193		
8				213,804	6,896		
9				217,611	7,253		
10				217,798	7,025		
11				180,498	6,016		
12				153,070	4,937		
合計				2,346,007	6,424		



墾丁六福莊度假旅館 大自然探索優待プラン

墾丁六福莊度假旅館は、屏東車城海岸に位置し、山あり海ありの独特のロケーションが魅力。当地の食材と生態体験を組み合わせたツアーを5月31日まで実施中。一泊二日の「自然探索休暇」と二泊三日の「自然体験休暇」は、乗馬で野山や村内を走りながら風との一体感を楽しんだり、自転車で海岸線を走りながら広々とした海と空の風景を眺めたりできる。

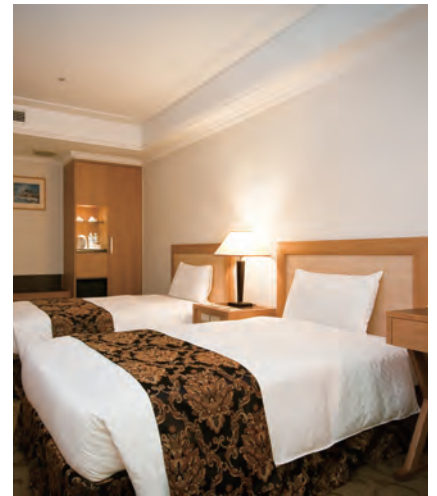
墾丁六福莊度假旅館
屏東車城郷海口村海口路6-5号
Tel: +886-2-7701-7765
www.leofooresort.com.tw/lrk



晶華麗晶酒店とチャイナエアライン提携による五ツ星級機内食

晶華麗晶酒店集団とチャイナエアラインの提携により、2015年3月末より、台湾発欧米行きファーストクラスで特注の機内食が提供される。ミシュランガイド2つ星シェフを筆頭とする各地ホテルの主任シェフが創意と工夫を凝らし、それぞれの趣と風格がある機内食4セットを丹念に作った。季節ごとに変わって、乗客にグルメを楽しんでもらう。

晶華麗晶酒店集団
台北市中山区中山北路2段39巷3号
Tel: +886-2-2523-8000
www.fihregent.com



台北康華大飯店 交通至便のホテル

MRT蘆洲線行天宮駅4番出口にある台北康華大飯店は、桃園空港まで40分以内、松山空港まで10分以内という交通至便な場所に位置する。商業・金融の中心でもあり、上質のホテルライフとビジネス機能を備えている。全館リニューアル、上品で広い客室が計215。お仕事に利用しやすいように、ビジネスフロアも改装し、設備をリフレッシュした。細やかなサービスとお得な料金も人気の秘密。

台北康華大飯店
台北市松江路306号
Tel: +886-2-2521-5151
www.golden-china.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



ニス診所 台湾芸能人もおすすめ

ニス診所は2009年に設立された。プロフェッショナルな医療チーム、顧客のニーズを満たす美容チーム、最先端の設備と技術により、顔の整形、ボディ美学、プチ整形、レーザー治療、男性専門整形などトップクラス美容医療サービスを行う。診療所内は南フランスを思わせるゆったりとした空間。リラックスした雰囲気の中でカウンセリングを受けられ、美と健康を全面的にケアできる。

ニス診所 (ナイスクリニック)
台北市忠孝東路四段1号9階
Tel: +886-2-2778-2255
+886-972-539-008
www.nicebuty.com



CHIFFON 純手作りの パイナップルケーキ

台北の有名なシフォンケーキ専門店「CHIFFON」が自家製パイナップルケーキを発売! 完全手作りのパイナップルケーキは、外側の生地が薄く、餡がたっぷり。白ゴマをいっぱいまぶしてからオープンで焼く。パイナップルケーキの競争が激しい台北でもこの作り方は珍しい。さっぱりした甘さの餡に、口に広がる白ゴマの香りの完璧なコラボが楽しめる。

CHIFFON 和風シフォンケーキ専門店
台北市復興北路313巷36号
Tel: +886-2-2716-0138
www.chiffon-cake.com.tw



台北西華飯店 五ツ星級ホテルの榮譽獲得

交通部観光局が、ホテルの宿泊の質を維持するために行うスタークラス評定は、サービスの質、設備、飲食、客室、トイレ・浴室なども対象となり、台湾の観光産業のために厳格に管理される。24年の歴史を有する台北西華飯店は、今年再度五ツ星クラスのホテルとして認められた。客のニーズに合わせた細やかなサービス、質の高い宿泊環境へのこだわりにより、自宅同様のぬくもりが感じられる。

台北西華飯店
台北市松山区民生東路3段111号
Tel: +886-2-2718-1188
www.sherwood.com.tw



台北老爺大酒店 アワビグルメ

台北老爺大酒店二階の中山日本料理庁で、5月31日まで、和風海鮮料理を提供中。シェフが、おいしくて、プリプリした南アフリカ産アワビを厳選し、佃煮土佐醋ゼリー添え、アワビの照り焼き、雑炊、てんぷら、野菜の煮物など、色々なアワビ料理を作る。単品がNT \$420から、セットがNT \$2,500。

台北老爺大酒店
台北市中山北路2段37-1号
Tel: +886-2-2542-3266 (代) 中山日本料理庁
www.royal-taipei.com.tw



北投麗禧温泉酒店 料理を旅の思い出に

北投麗禧温泉酒店のレストラン「欧陸」が春のメニューを新たに開始。これまでにない素敵なグルメが楽しめる。ル・コルドン・ブルーのベテランシェフ Peter Li 李中焯は、台湾産の食材を使ったフランス式調理を得意とし、工夫を凝らして各料理にうまくフランスの風味を見事に再現する。ランチセットがNT\$980+10%から、ディナーセットがNT\$1,380+10%からとお得。

北投麗禧温泉酒店
台北市北投区幽雅路30号
Tel: +886-2-2898-8888
www.gvrb.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。台湾一周3~5日コースは毎日出発しております。

宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー(運転手付きも有)等も取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

- | | |
|--------------------|-----------|
| 1. 台北市内観光 | NT\$1,100 |
| 2. 台湾高砂族部落烏来観光 | NT\$1,500 |
| 3. 台北夜の観光 | NT\$1,500 |
| 4. 基隆港・野柳・北海岸公園観光 | NT\$1,200 |
| 5. 民俗芸術観光 | NT\$1,300 |
| 6. 陽明山—山水と秘湯の半日コース | NT\$1,500 |
| 7. 九份・東北角海岸観光 | NT\$1,300 |

Tour Taiwan!

台湾毎日定期バス観光



宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所: 台北市松江路190号4F

TEL: +886-2-2563-5313 FAX: +886-2-2563-4803
+886-2-2563-4621 +886-2-2531-1353
+886-2-2541-6785

E-mail: edisonnts@ms6.hinet.net
http://www.edison.com.tw



- | | |
|--------------------------------------|------------|
| 8. 花蓮タロコ大理石峽谷観光 | NT\$ 5,200 |
| 9. 台湾二日観光
日月潭・埔里鎮・文化の街—鹿港 | NT\$ 6,600 |
| 10. 台湾二日観光墾丁国家公園・高雄市内
(体験!台湾高速鉄道) | NT\$10,500 |
| 11. 日月潭・阿里山二泊三日観光 | NT\$12,500 |
| 12. 台湾中南部三泊四日観光 | NT\$14,000 |
| 13. 台湾三泊四日フォルモサ・ホリデー
(体験!台湾高速鉄道) | NT\$17,600 |
| 14. 台湾一週五日間観光
(五ツ星ホテルに泊まる) | NT\$16,900 |

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

台北天成大飯店 コスモスホテル台北



部屋数: 225

室料: スーベリア シングル	NT\$ 6,000
スーベリア ツイン	NT\$ 6,500
エグゼクティブ デラックス	NT\$ 6,800
デラックス ツイン	NT\$ 6,800
ファミリートリプル	NT\$ 7,500
デラックス トリプル	NT\$ 8,000
ファミリークアッド	NT\$ 8,500
デラックス クアッド	NT\$ 9,000
VIP ルーム	NT\$ 8,000
ジュニアスイート	NT\$ 10,000
デラックススイート	NT\$ 18,800
コスモスイート	NT\$ 20,000

言語: 日本語・英語・中国語・広東語
レストラン: 上海料理・広東料理・朝食会場(バイキング)・百合カフェ・アイスクリームショップ・ラフォージョンペーカー

設備・施設: 会議室・バゲット・売店・とこ屋・花屋・駐車場・ジム



台北市中正区忠孝西路一段43号 (MRT 台北駅M3番出口)
Tel:886-2-2361-7856 Fax:886-2-2311-8921
予約 Tel:886-2-2311-8901
予約 Fax:886-2-2311-8902
E-mail:cosmos@cosmos-hotel.com.tw
http://www.cosmos-hotel.com.tw



宿泊情報



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきんは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、パッキングツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いいたします。

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

台北晶華酒店 リージェント台北



部屋数: 538

室料: スーベリアルーム	NT\$ 13,600
デラックスルーム	NT\$ 14,600
レジデンス	NT\$ 20,800
ジュニアスイート	NT\$ 22,800
エリートスイート	NT\$ 26,800
コーナースイート	NT\$ 32,800

言語: 日本語・英語・中国語
レストラン: 四川・広東料理・日本料理・ステーキハウス・鉄板焼き・ラウンジ・バイキング・コーヒESHOP

設備・施設: ビジネスセンター・ジム・サウナ・屋外温泉プール・スパ・会議宴会ルーム・駐車場・ランドリー・24時間ルームサービス・インターネット・空港送迎専用車



台北市中山区中山北路二段39巷3号
Tel:886-2-2523-8000 Fax:886-2-2523-2828
http://www.regenttaipei.com

台北圓山大飯店 タイペイグランドホテル



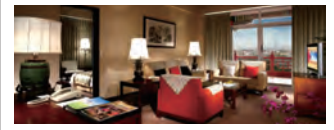
部屋数: 487 (スイート: 57)

室料: シングル/ダブル	NT\$ 8,200-13,000
スイート	NT\$ 18,000-30,000

(10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語
レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒESHOP

設備・施設: 新装なった大会議ホール(大倉庫)は台北市内を一望する多目的ホール・399のキャパシティをもつ会議場をグランドホテルにだけ、ほかにもミーティングルームを10室備えている。フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段1号
Tel:886-2-2886-8888 Fax:886-2-2885-2885
http://www.grand-hotel.org

華泰王子大飯店 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220

室料: デラックス	
シングル/ダブル	NT\$ 7,800~ 8,500
スイート	NT\$ 9,500-20,000

言語: 日本語・英語・中国語
レストラン: ラ・ファンテリ(西洋料理)・九華樓(中華料理)

設備・施設: コーヒESHOP・ヘルスセンター・ビジネスセンター・会議・宴会場・クリーニングサービス・ノースモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号
Tel:886-2-2581-8111
Fax:886-2-2581-5811, 2568-2924
http://www.gloriahotel.com

康華大飯店 ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215

室料: シングル	NT\$ 5,500 ~ 7,500
ツイン	NT\$ 6,200 ~ 7,000
スイート	NT\$ 12,000 ~ 16,000

言語: 日本語・英語・中国語
レストラン: 金華亭(台湾料理・広東茶)・鳳凰亭(西洋料理)・香榭行(バイキング)

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージルームサービス(AM7:00-PM12:00)・クリーニング・金庫(フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・ゴルフ練習場・衛星放送チャンネル

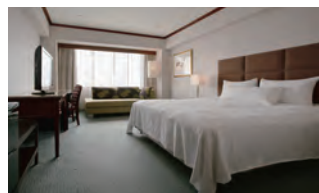


台北市中山区松江路306号 (MRT 行天宮駅4番出口)
Tel:886-2-2521-5151 Fax:886-2-2531-2914
E-mail:service@mail.golden-china.com.tw
http://www.golden-china.com.tw

高雄福華大飯店 Howard Plaza Hotel 高雄



部屋数: 283
 室料: シングル NTS 3,600+10%起
 ツイン NTS 3,600+10%起
 스위트 NTS 6,300+10%起
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 江浙・広東料理・ビュッフェ
 設備・施設: 観景バー・会議室・宴会場・10F 空中花園披露宴会場・屋外プール・温水ジャグジー・子供プール・ジム・ビジネスセンター・名品商店街

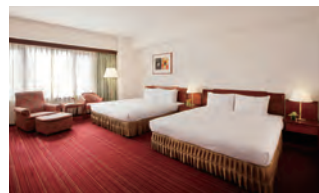


高雄市新興区七賢一路 311 号
 Tel:886-7-236-2323 Fax:886-7-235-8383
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台中福華大飯店 Howard Prince Hotel 台中



部屋数: 168
 室料: シングル NTS 7,200-9,000
 ツイン NTS 7,600-9,400
 스위트 NTS 18,000-38,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 和/中/洋バイキング・江浙・広東料理・ロビーラウンジ
 設備・施設: ビジネスセンター・ジム&サウナ・水療館・アロマ館・ビリヤード・会議センター・宴会場

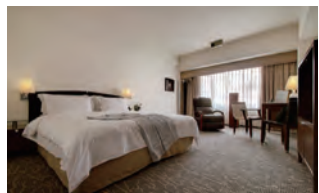


台中市西屯区安和路 129 号
 Tel:886-4-2463-2323 Fax:886-4-2463-3333
<http://www.howard-hotels.com.tw>

新竹福華大飯店 Howard Plaza Hotel 新竹



部屋数: 126
 室料: シングル NTS 6,600-8,000
 ツイン NTS 7,200-8,600
 스위트 NTS 9,000-12,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ドームプール・ジム・サウナ・SPA 水療プール・ランドリー・名品商店街・駐車場

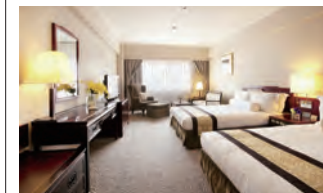


新竹市中正路 178 号
 Tel:886-3-528-2323 Fax:886-3-525-2300
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台北福華大飯店 Howard Plaza Hotel 台北

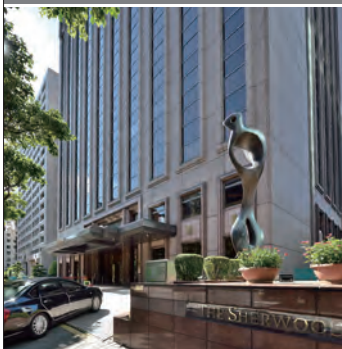


部屋数: 606
 室料: シングル NTS 9,500-12,000
 ツイン NTS 10,000-13,500
 스위트 NTS 16,000-55,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 台湾料理・日本料理・江浙・広東・カフェ・ビュッフェ・ロビーラウンジ
 設備・施設: 屋外プール・ビジネスセンター・喫煙ルーム・ジム&サウナ・名品商店街・700 名以上を収容可能な宴会場

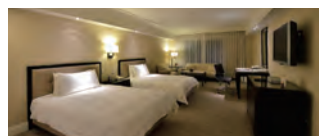


台北市大安区仁爱路三段 160 号
 Tel:886-2-2700-2323 Fax:886-2-2700-0729
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台北西華飯店 ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343
 室料: デラックスルーム NTS 12,800
 エグゼクティブルーム NTS 16,800
 ジュニアスイート NTS 22,000
 エグゼクティブスイート NTS 32,000
 シャーウッドスイート NTS 90,000
 プレジデンシャルスイート NTS 120,000
 (上記料金には別途 10%のサービス料が加算されます。)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン&バー: 「怡園(イーユエン)」広東料理、「B-one」ビュッフェ、「E-scafe」イタリアン、「小馬(こま)」日本料理、「ベネチア」バー
 設備・サービス: ビジネスセンター・ヘルスクラブ(園内プール・フィットネスジム・サウナ・スリ・会議室・各種宴会場・地下駐車場・空港リムジンサービス
 ※桃園空港まで車で約 50 分/松山空港まで車で約 5 分



台北市民生東路三段 111 号
 Tel:886-2-2718-1188 Fax:886-2-2713-0707
 E-mail:sherwood@sherwood.com.tw
<http://www.sherwood.com.tw>

慶泰大飯店 台北ガーラ ホテル



部屋数: 160
 室料: シングル NTS 6,000
 デラックスシングル NTS 6,600
 デラックスツイン NTS 7,200
 스위트 NTS 10,800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理(金滿廳)
 西洋料理(金穂坊西餐廳)
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCD テレビ・TV チャネル・衛星放送チャンネル・DVD プレイヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・ドライヤー・部屋に独立したシャワー室



台北市中山区松江路 186 号
 (MRT 蘆洲線行天宮駅 1 番出口の付近)
 Tel:886-2-2541-5511 Fax:886-2-2531-3831
 ご予約専用 :886-2-2541-6888
 E-mail:galah@ms18.hinet.net
<http://www.galahotel.com.tw>

新竹美麗信酒店 Miramar Hotel 新竹



部屋数: 141
 室料: コーナー 8 NTS 6,000
 コンフィゾーン NTS 7,000
 D ルーム NTS 8,000
 クイーンズ NTS 9,000
 キングズ NTS 12,000
 スタジオ M NTS 20,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



新竹市公道五路 2 段 111 号
 Tel:886-3-623-1188 Fax:886-3-623-1199
 E-mail:info@miramar-hsinchu.com
<http://www.miramar-hsinchu.com>

美麗信花園酒店 Miramar Garden 台北



部屋数: 203
 室料: デラックス NTS 8,000
 ビジネス ルーム NTS 9,500
 エグゼクティブ デラックス ルーム NTS 10,500
 ボススイート NTS 16,000
 プレミアスイート NTS 20,000
 言語: 日本語・英語・広東語
 レストラン: レインフォレストカフェ・朝食バイキング・ガーデンテラス・歐風料理・ラウンジ 81・バー・レストラン

設備・施設: ビジネスセンター・エグゼクティブフロア・多目的会議室・ブロードバンドアクセス・32 インチ LCD TV・ガーデンレストラン・バー・フィットネスクラブ・屋外プール・サウナ・SPA・花園・駐車場

台北市中山区市民大道三段 83 号
 Tel:886-2-8772-8800 Fax:886-2-8772-1010
 E-mail:info@miramargarden.com.tw
<http://www.miramargarden.com.tw>

長栄桂冠酒店 (基隆)
エバーグリーンローレルホテル (基隆)



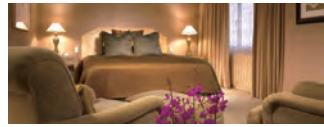
部屋数: 141
 室料:
 ハーパービュー・シングル NTS 6,500
 ハーパービュー・ツイン NTS 6,900
 ハーパービュー・デラックストリプル NTS 7,300
 ローレルツイン NTS 7,800
 デラックスツイン NTS 9,100
 デラックススイート NTS 15,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国籍に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング、アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
 E-mail: elhkg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/keelung

高雄国賓大飯店
都会型リゾートホテル



部屋数: 453
 室料: シングル NTS 6,000~ 7,500
 ツイン NTS 6,500~ 8,500
 스위트 NTS 12,000~66,000
 エキストラベッド NTS 800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: マーケット カフェ・川菜庁 (四川料理)・粤菜庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (繽紛ケーキ屋)
 設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路 202 号
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
 E-mail: resv@mshk.ambhotel.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店
最高級のビジネスホテル



部屋数: 257
 室料: デラックス NTS 10,000
 エグゼクティブキング NTS 13,000
 プレミアムキング NTS 15,000
 ジュニアスイート NTS 18,000
 エグゼクティブスイート NTS 23,000
 アンバサダースイート NTS 36,000
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000
 言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ & SPA・ビジネスセンター・新光三越パート・ルームサービス・会議室・セーフティボックス・駐車場 (432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
 E-mail: prdep@ambassador-hsinchu.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店
台湾の名門ホテル



部屋数: 416
 室料: シングル NTS 7,500
 ツイン/ダブル NTS 8,000~9,600
 エグゼクティブデラックスルーム NTS 11,000~ 12,000
 스위트 NTS 15,000~80,000
 エキストラベッド NTS 1,000
 小児用寝台 NTS 500
 言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 川菜庁 (四川料理)・粤菜庁 (広東料理)・レストラン「明園」・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafé・le bouquet
 設備・施設: ビジネスセンター・プール・ヘルスクラブ・サウナ

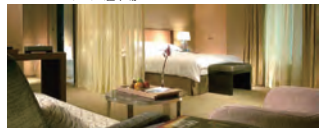


台北市中山区中山北路二段 63 号
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
 E-mail: service@mstp.ambhotel.com.tw
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

城市商旅 - 台北南西館
シティ・スイーツ台北南西館



部屋数: 80
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スペリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIP 스위트 NTS 15,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・全室乾洗分離式の水回りと浴槽・輸入アメニティグッズ・セキュリティボックス・ドイツ製吸熱式無音冷蔵庫・無線 LAN・スリッパ・バスローブ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コピーと茶類無料・読書室・ジム・駐車場



台北市大同区南京西路 169 号
 予約 Tel: 886-2-2550-7722 Fax: 886-2-2550-7733
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

美棧 大街旅店
ア・メーズ・イン 美棧



部屋数: 86
 室料: スーペリアルーム NTS 4,500
 スーペリアトリプル NTS 5,500
 スーペリアカルテット NTS 6,000
 デラックスダブル NTS 5,000
 デラックスカルテット NTS 8,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: カフェ (一階ロビー)
 設備・サービス: インターネットエリア (一階ロビー)
 Amazin で楽しむ便利、快適、シンプル、すばらしい旅
 ※エコへの対応として、弊ホテルでは使い捨ての備品はお部屋にご用意していませんが、ご入用の際は、フロントまでご連絡ください。

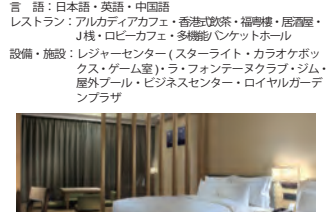


屏東県恒春鎮墾丁路 235 号 (墾丁大街沿い)
 Tel: 886-8-886-2988 Fax: 886-8-886-1788
 http://www.amazinn.com.tw

福容大飯店 月眉
フールン ホテル 月眉



部屋数: 272
 室料: スーペリアツイン NTS 9,000
 スーペリアファミリールーム NTS 9,000
 和洋ファミリールーム NTS 9,600
 デラックスファミリールーム NTS 9,600
 デラックス和洋ファミリールーム NTS 9,600
 ガーデンファミリールーム NTS 9,600
 クラシカル和洋ファミリールーム NTS 10,200
 デラックススイート NTS 19,800
 クラシカルスイート NTS 22,000
 福容スイート NTS 52,000
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・香港式飲茶・福容樓・居層屋・J樓・ロビーカフェ・多機能バケットホール
 設備・施設: レジャーセンター (スターライト)・カラオケボックス・ゲーム室)・ラ・フォンテーヌクラブ・ジム・屋外プール・ビジネスセンター・ロイヤルガーデンプラザ



台中市后里区福容路 88 号 (麗宝楽園内)
 Tel: 886-4-2559-2888 Fax: 886-4-2556-1388
 http://fullon-hotels.com.tw

福容大飯店 福隆
フールンホテル 福隆



部屋数: 54
 室料: デラックスダブル NTS 7,200 より
 デラックスダブルツイン NTS 9,200 より
 ハネムーンヴィラ NTS 10,000 より
 スタンダードヴィラ NTS 16,000 より
 スーペリアヴィラ NTS 23,800 より
 VIP ヴィラ NTS 39,800 より
 (以上 10% サービス料加算)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: ベルビューカフェ、ロータスホール
 設備・サービス: カラオケボックス、卓球室、屋外プール、ビリヤード、図書室、福隆海水浴場



新北市真寮区福隆里福隆街 40 号
 Tel: 886-2-2499-2381 Fax: 886-2-2499-1266
 http://fullon-hotels.com.tw

長栄鳳凰酒店 (礁溪)

エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231
 室料: スーベリアルーム NTS 16,600 (定員二人)
 和室 (寢室が手前) / 日本式客室 NTS 16,600 (定員二人)
 デラックスルーム NTS 18,000 (定員二人)
 和室 (浴室が手前) / 日本式客室 NTS 18,000 (定員二人)
 高級ファミリールーム NTS 20,000 (定員四人)
 テラツプス ファミリールーム NTS 22,000 (定員二人)
 和室スイート NTS 36,000 (定員四人)
 ヨーロッパンスイート NTS 28,000 (定員二人)
 和洋風スイート NTS 36,000 (定員四人)
 フェニックスインベリアルスイート NTS 66,000 (定員二人)
 (宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インターネット・結婚企画センター・ミニバー無料・無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIPホール・4コースある温泉プール・5000㎡サウナ&テーマSPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号
 Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
 E-mail: service@phxevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/jiaosi

台糖長栄酒店 (台南)

エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197
 室料: デラックスシングル NTS 5,800
 デラックスツイン NTS 6,400
 エグゼクティブシングル NTS 6,400
 エグゼクティブツイン NTS 6,800
 ファミリーツイン NTS 8,200
 クイーン ツイン NTS 8,500
 スプレnderスイート NTS 8,500
 ファミリースイート NTS 10,200
 ロイヤルスイート NTS 11,500
 プレジデントスイート NTS 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 24時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルで観られるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティーボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防災カーテンとじゅうたん・ドレイヤー・独立型のシャワースペース・110及び220ボルトのA/C・SPA・屋内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
 Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
 E-mail: ephntn@tscevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/tainan

長栄桂冠酒店 (台中)

エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354
 室料: スーベリアルーム NTS 8,200
 デラックス・ツイン NTS 8,400
 デラックスファミリールーム NTS 9,600
 スイート NTS 12,000
 ローレルフロアスイート NTS 14,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 温湯施設・スチームバス・サウナ・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーション・ビジネスセンター・スカッシュコート・観光旅行情報サービス・屋内駐車場・レンタカー・24時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルで観られるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティーボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央消防システム・緊急照明・防災カーテンとじゅうたん・ドライヤー・拡大鏡及び独立したシャワールーム・110及び220ボルトのAC・SPA

台中市台湾大道二段 666 号
 Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
 E-mail: elhctg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/taichung

長栄桂冠酒店 (台北)

エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95
 室料: スーベリアルーム NTS 9,500
 デラックスツインルーム NTS 11,500
 スーベリアスイート NTS 12,500
 デラックススイート NTS 16,000
 ローレルスイート NTS 17,000
 エバーグリーンスイート NTS 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場(80台収容)・無料無線LANサービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエキスプレス・便・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号
 Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
 E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/taipei

城市商旅 - 礁溪楓葉館

シティ・スイーツ礁溪楓葉館



部屋数: 74
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スベリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIPスイート NTS 15,000
 (以上 10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 宜蘭特色中華レストラン・和風定食料理
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・乾燥分離/ストイレ設備・無料無線LAN・客室内温泉風呂・客室/ホール無料インターネット・ティ/コーヒー無料・SPA プール・屋上露天風呂・駐車場



宜蘭県礁溪郷徳陽村礁溪路五段 118 号
 予約 Tel: 886-3-988-8565 Fax: 886-3-988-8622
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: jiaoxi.reservation@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 台中五權館

シティ・スイーツ台中五權館



部屋数: 101
 室料: スタンダード NTS 3,600
 スベリア NTS 4,500
 デラックス NTS 5,000
 コーナー NTS 6,000
 シティ・デラックス NTS 7,000
 (以上 10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: ビュッフェスタイル朝食
 設備・施設: デジタル液晶テレビ(インターネットできる)、乾燥分離型浴室・高級輸入アメニティグッズ・セーフティボックス・無料ワイヤレスブロードバンドインターネット、毎日の朝刊配布サービス、セルフサービスのランドリールーム、ロビーにはコーヒーとお茶の無料サービス、ご宿泊のお客様駐車無料



台中市西区五權路 1-23 号
 予約 Tel: 886-4-2372-9000 Fax: 886-4-2375-2288
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation.tc@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 桃園航空館

シティ・スイーツ桃園航空館



* 桃園国際空港そば、ホテルから空港まで車で 3 分

部屋数: 153
 室料: スタンダード NTS 3,000
 スベリア NTS 3,600
 デラックス NTS 4,500
 コーナー NTS 5,000
 シティ・デラックス NTS 6,000
 VIPスイート NTS 10,000
 (以上 10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 中華円卓料理
 設備・施設: テレビ・冷蔵庫・無料インターネット・ティ/コーヒー/ミネラルウォーター無料・ホールにビジネスセンター・無料 24 時間無線 LAN・二室の会議室・ティ/コーヒー無料・千坪駐車場



桃園県大園郷中正東路 442 号
 予約 Tel: 886-3-385-3017 Fax: 886-3-385-3031
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: marketinggateway@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 台北南東館

シティ・スイーツ台北南東館



部屋数: 84
 室料: スタンダード NTS 5,500
 スベリア NTS 6,300
 デラックス NTS 7,000
 コーナー NTS 8,000
 シティ・デラックス NTS 8,500
 VIPスイート NTS 15,000
 (以上 10%サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング・セットメニュー / 中華円卓料理 昼食・夕食
 設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・最新のバスタイレ設備(全室乾燥分離式の水回りと浴槽)・輸入アメニティグッズ・ホタル色セキュリティーボックス・ドイツ製熱湯式静音冷蔵庫・無線 LAN・スリッパ・バスロープ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料・駐車場



台北市松山区南京東路五段 411 号
 予約 Tel: 886-2-2742-5888 Fax: 886-2-2742-2697
 総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
 E-mail: reservation.nd@citysuits.com.tw
 http://www.citysuits.com.tw

昭盛 52 行館

52 Hotel



部屋数: 166
 室料:
 A館 スタンダードルーム NTS 4,200
 スペリアルーム NTS 4,700
 エグゼクティブルーム NTS 5,200
 デラックスルーム NTS 5,700
 ファミリールーム NTS 6,200
 VIP 스위트 NTS 8,200
 B館 精緻ルーム NTS 4,500
 ビジネス ルーム NTS 5,500
 精緻トリプル ルーム NTS 6,000
 스위트 NTS 6,600

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号
 Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
 E-mail:service@52hotel.com.tw
 http://www.52hotel.com.tw

台北美侖大飯店

パークタイペイホテル



部屋数: 143
 室料: スーベリアルーム NTS 8,000
 デラックスルーム NTS 9,000
 デラックストリプル NTS 9,900
 バルコニールーム NTS10,000
 101 ビュールーム NTS10,000
 パークルーム NTS11,000
 パーク 101 ビュールーム NTS12,000
 パークスイート NTS28,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: Food Symphony (ビュッフェ)
 設備・施設: バス・トイレ別・TOTOウォッシュレット
 欧州製 damixa 浴槽・日本語衛星放送
 セーフティボックス・DVD プレイヤー
 ドライヤー・フィットネスセンター
 マッサージチェア・エグゼクティブラウンジ・
 インターネットサービス(パソコン設置)・
 会議室・テラス(喫煙可)



台北市復興南路一段 317 號号
 Tel:886-2-5579-3888 Fax:886-2-5579-3889
 E-mail:rsvn@parktaipei.com
 http://www.parktaipei.com

永安棧

ウェストゲートホテル



部屋数: 121
 室料: 溫馨ルーム NTS 7,200
 雅緻ルーム NTS 7,800
 クラシックルーム NTS 8,500
 シティビュールーム NTS 8,800
 スタンダード四人部屋 NTS 10,800
 豪華四人部屋 NTS 11,800
 エグゼクティブ 스위트 NTS 12,800
 永安スイーツ NTS 12,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: Unwind Bar & Restaurant
 設備・施設: 西門町商圏の中心に位置し、MRT 西門駅
 まで徒歩一分。全館無料ワイヤレスネット
 ワーク、フィットネスジム、ビジネス
 センター、ランドリー、会議室、朝食無
 料(ブッフェ・中華料理と洋食)、ルーム
 サービス、クリーニングサービス、空港
 送迎を提供しています



台北市中華路一段 150 号
 Tel:886-2-2331-3161 Fax:886-2-2388-6216
 http://www.westgatehotel.com.tw

八仙詩泊漫旅

フォルモサファン



部屋数: 50
 室料: 南洋スタイル NTS 5,800+10%
 西洋スタイル NTS 8,800+10%
 和洋スタイル NTS 10,800+10%
 団体部屋 NTS 16,800+10%

総支配人: 陳慧穎
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 中華料理・多国種料理・宴会場・カラオケ・駐
 車場・会議室・障害者施設・フィットネスセ
 ンター・娯楽室・休憩室・閲覧室・ビジネスセ
 ンター・温泉・SPA・サウナ・おみやげ店・バー・キ
 ャスコーナ・生態世界・キャンプ場・BBQ 設備・
 露天風呂・エアコンシステム・液晶テレビ・冷
 蔵庫・電気ポット・ドライヤー・セーフティボ
 ックス・インターネット



新北市八里区中山路三段 112 号
 (台北市内と桃園国際空港から車で約 20 分)
 Tel:886-2-2610-5218・886-2-2610-5200ext.8901
 Fax:886-2-2610-1885・886-2-2610-5222
 E-mail:basian@ms14.hinet.net
 http://www.formosafuncoast.com.tw

煙波大飯店花蓮館

レイク ショア ホテル花蓮



部屋数: 213
 室料: 豪華ツイン NTS 6,600
 豪華トリプル NTS 7,400
 豪華ファミリー NTS 8,200
 尊榮デラックス NTS 7,600
 煙波スイート NTS 12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 蘇拉吹風料理・海宴宴会ホール
 設備・施設: サウナ・閲覧室・ビジネスセンター・
 テレビゲーム室・囲碁室・会議室・駐車場



花蓮市中美路 142 号
 Tel:886-3-822-2666
 Fax:886-3-822-8880
 E-mail:rvhl@lakeshore.com.tw
 http://www.lakeshore.com.tw

花蓮遠雄悦来大飯店

ファークローリーホテル



部屋数: 391
 室料:
 デラックスマウンテンサイドツインルーム NTS 7,200
 デラックスオーシャンサイドツインルーム NTS 7,800
 エグゼレントマウンテンビューツインルーム NTS 7,800
 エグゼレントオーシャンビューツインルーム NTS 8,400
 ガーデンオーシャンサイド四人用客室 NTS 9,400
 ガーデマウンテンサイド四人用客室 NTS 9,600
 ファミリールーム(オーシャンビュー) NTS 11,200
 クラシックスイート(マウンテンビュー) NTS 12,000
 エグゼレントスイート(マウンテンビュー) NTS 14,000
 デラックススイート(オーシャンビュー) NTS 16,000
 プレミアムスイート(オーシャンビュー) NTS 50,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 英倫西洋料理レストラン・鹿苑中華料理レストラン・
 秋早日本料理・皮爾沙巴・浮光酒吧・要坊・
 ビジネスセンター・テーマ商店街・バンケットルーム・
 会議ホール・地下2階駐車場・SPA・ジム・屋外プール・
 屋内温水プール・キッズルーム・四季フワワガーデン・
 詩人フワワガーデン



花蓮県寿豊郷塩寮村山嶺 18 号
 Tel:886-3-8123-999 Fax:886-3-8123-988
 http://www.farglory-hotel.com.tw

嘉義鈺通大飯店

ユートンホテル



部屋数: 120
 室料:
 デラックスルーム NTS 4,800+10%
 デラックス和風タイプルーム NTS 4,800+10%
 デラックスファミリールーム NTS 6,000+10%
 エグゼクティブルーム NTS 5,500+10%
 グローリースイート NTS 20,000+10%

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 钰園 台湾式創作料理・
 Le Bon フレンチ・イタリアン
 設備・施設: レストラン・ジム・駐車場・空中ガーデン・
 ギフトショップ・会議室・ビジネスセンター・
 嘉義観光情報お問い合わせ・高級浴室設備・
 無料ベビーベッド(数量に限りがあります)・
 無料無線 & 有線インターネット・阿里山高
 山茶ティーバッグ・輸入品バスセット



嘉義市東区維新路 7 号
 Tel:886-5-2756-111 Fax:886-5-2780-222
 E-mail:frontdesk@yuhonghotel.com.tw
 http://www.yuhonghotel.com.tw

阿里山賓館

アリスアン ハウス



部屋数: 139
 室料:
 絶景スイート ルーム/ツイン ルーム NTS 6,600
 ダブルルーム NTS 10,000
 溫馨スイート ルーム/デラックス ルーム NTS 12,000
 スペリオールスイート NTS 16,000
 VIP 스위트 NTS 16,000
 エグゼクティブ 스위트 NTS 26,000
 プレジデント 스위트 NTS 26,000
 NTS 300,000

※特別に明記がない限り表示料金には含まれません。
 マネージャー: Jen Shing Chen
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理・コーヒショップ・庭園
 設備・施設: 客室内ブロードバンドインターネット・
 ビジネスセンター・ギフトショップ・
 ガゼーボ・懐かしき 50年代のダンスホ
 ル・足裏マッサージ

嘉義県阿里山郷香林村 16 号
 阿里山
 Tel:886-5-267-9811 Fax:886-5-267-9596
 台北
 Tel:886-2-2563-5259 Fax:886-2-2536-5563
 E-mail:service@alishanhouse.com.tw
 http://www.alishanhouse.com.tw